

Jegyzőkönyv

Készült: A Szombathelyi Szlovén Önkormányzat testületének 2021. november 15-én, Szombathely, Kisfaludy S. u. 1. II/1-2. sz. alatti hivatalos helyiségében megtartott üléséről.

Jelen vannak: Mukicsné Kozár Mária elnök
Braunstein Anna elnökhelyettes
Cser Rudolf képviselő
Solymosi Zsolt a Polgármesteri Hivatal főtanácsosa, nemzetiségi és bizottsági ügyintéző, aki Szombathely MJV jegyzőjét képviseli a testületi ülésen.

M. Kozár Mária elnök: Köszöntötte a vendéget és képviselőtársait. Megállapította, hogy az ülés határozatképes, 3 képviselő van jelen. A körülmények a koronavírussal kapcsolatos járványügyi előírásoknak megfelelnek, a résztvevők rendelkeznek védettségi igazolvánnyal. Az ülést megnyitotta, majd beszámolt a két ülés közötti fontosabb eseményekről.

Elnök tájékoztatta a Képviselő-testületet, hogy 2021-ben a Képviselő-testület feladat- és hatáskörében eljárva, **hat** nemzetiségi önkormányzati elnöki döntést hozott január, február és május hónapokban. Ez három testületi ülésnek felel meg. 2021. július 5-én jelenléti testületi ülést tartottunk, ami sorban a negyedik volt. Azon az ülésen elnök tájékoztatta a Képviselő-testületet a veszélyhelyzetben meghozott határozatokról. A Képviselő-testület egyetértett a meghozott határozatokkal **(13/2021. (VII. 5.) SZÖ sz. határozat)**. A mai napon **közmeghallgatást** is tartott a Képviselő-testület, amelyről külön jegyzőkönyv készült.

A testület a tájékoztatót megtárgyalta, majd 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta. Elnök kihirdette a határozatot.

21/2021. (XI. 15.) SZÖ sz. határozat

A Szombathelyi Szlovén Önkormányzat Képviselő-testülete egyetért azzal, hogy elnök 2021-ben a Képviselő-testület feladat- és hatáskörében eljárva, **hat** nemzetiségi önkormányzati elnöki döntést hozott január, február és május hónapokban. Ez három testületi ülésnek felel meg. 2021. július 5-én jelenléti testületi ülést tartottunk, ami sorban a negyedik volt. Azon az ülésen elnök tájékoztatta a Képviselő-testületet a veszélyhelyzetben meghozott határozatokról. A Képviselő-testület egyetértett a meghozott határozatokkal **(13/2021. (VII. 5.) SZÖ sz. határozat)**. A mai napon **közmeghallgatást** is tartott a Képviselő-testület, amelyről külön jegyzőkönyv készült. A feladatok **a szlovén nemzetiség érdekképviselésével függtek össze.**

2021. augusztus 27.: Pável Ágoston születésének 135. évfordulóján a Savaria Múzeum előtti szobrát megkoszorúztuk a tudós munkásságát folytató intézményekkel és civil szervezetekkel közösen. A rendezvény fő szervezője a Szombathelyi Szlovén Önkormányzat elnöke volt. Az önkormányzat kiadásában megjelenő **Album obletnic Avgusta Pavla (1886-1946) = Pável Ágoston (1886-1946) évfordulók albuma** című kiadványt is bemutatta. A költségek fedezete az önkormányzat költségvetése volt.

A testület a tájékoztatót megtárgyalta, majd 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta. Elnök kihirdette a határozatot.

22/2021. (XI. 15.) SZÖ sz. határozat

A Szombathelyi Szlovén Önkormányzat Képviselő-testülete egyetért azzal, hogy **2021. augusztus 27-én**, Pável Ágoston születésének 135. évfordulóján a Savaria Múzeum előtti szobrát megkoszorúzták a tudós munkásságát folytató intézményekkel és civil szervezetekkel közösen. A rendezvény fő szervezője a Szombathelyi Szlovén Önkormányzat elnöke volt. Az önkormányzat kiadásában megjelenő **Album obletnic Avgusta Pavla (1886-1946) = Pável Ágoston (1886-1946) évfordulók albuma** című kiadványt is bemutatta. A költségek fedezete az önkormányzat költségvetése volt. **A rendezvény a szlovén nyelvvel és kultúrával kapcsolatos nemzetiségi kulturális rendezvény volt. A költségek fedezete az önkormányzat költségvetése volt.**

2021. szeptember 10.: Elnök a Vasi Skanzen szlovén házában fogadta Maribor testvérváros küldöttségét, amelyet Aleksander Saša Arsenovič polgármester vezetett és Metka Lajnšček szentgotthárdi szlovén főkonzul kísért. Tájékoztatta a küldöttséget a szombathelyi szlovén közösség elmúlt húsz évi tevékenységéről. A költségek fedezete az önkormányzat költségvetése volt.

A testület a tájékoztatót megtárgyalta, majd 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta. Elnök kihirdette a határozatot.

23/2021. (XI. 15.) SZÖ sz. határozat

A Szombathelyi Szlovén Önkormányzat Képviselő-testülete egyetért azzal, hogy elnök a Vasi Skanzen szlovén házában fogadta Maribor testvérváros küldöttségét, amelyet Aleksander Saša Arsenovič polgármester vezetett és Metka Lajnšček szentgotthárdi szlovén főkonzul kísért. Tájékoztatta a küldöttséget a szombathelyi szlovén közösség elmúlt húsz évi tevékenységéről. **A feladat az anyaországi kapcsolatok szorosabbá fűzését szolgálta. A költségek fedezete az önkormányzat költségvetése volt.**

2021. szeptember 13-15.: Szlovén filmnapok a Savaria Moziban a szlovén önkormányzat társszervezésében. Három díjnyertes filmet tekintettünk meg szlovén nyelven, magyar feliratozással. Az első nap Metka Lajnšček szentgotthárdi szlovén főkonzul emlékezett meg Szlovénia önállóságának 30. évfordulójáról. A mozi aulájában plakátok és prospektusok hívták fel a figyelmet Szlovéniára. A költségek fedezete az önkormányzat költségvetése volt.

A testület a tájékoztatót megtárgyalta, majd 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta. Elnök kihirdette a határozatot.

24/2021. (XI. 15.) SZÖ sz. határozat

A Szombathelyi Szlovén Önkormányzat Képviselő-testülete egyetért azzal, hogy a Szlovén filmnapok a Savaria Moziban a szlovén önkormányzat társszervezésében zajlottak. Három díjnyertes filmet tekintettünk meg szlovén nyelven, magyar feliratozással. Az első nap Metka Lajnšček szentgotthárdi szlovén főkonzul emlékezett meg Szlovénia önállóságának 30. évfordulójáról. A mozi aulájában plakátok és prospektusok hívták fel a figyelmet Szlovéniára. A költségek fedezete az önkormányzat költségvetése volt. **A rendezvény a szlovén nyelvvel és kultúrával kapcsolatos nemzetiségi kulturális rendezvény volt. A költségek fedezete az önkormányzat költségvetése volt.**

2021. szeptember 30.: A Szlovén Szlavisztikai Egyesület idei kongresszusának első napja Szentgotthárdon zajlott. Elnök előadást tartott a magyarországi szlovének történetéről. A szlovén egyesület két tagja pedig kerekasztal beszélgetésen vett részt. Mukicsné Kozár Mária és Mukics Dusán elismerést vehettek át a szlovén nyelv megőrzése érdekében kifejtett eddigi tevékenységükért a magyarországi szlovének körében.

A testület a tájékoztatót megtárgyalta, majd 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta. Elnök kihirdette a határozatot.

25/2021. (XI. 15.) SZÖ sz. határozat

A Szombathelyi Szlovén Önkormányzat Képviselő-testülete egyetért azzal, hogy a Szlovén Szlavisztikai Egyesület idei kongresszusának első napján Szentgotthárdon elnök előadást tartott a magyarországi szlovének történetéről. A szlovén egyesület két tagja pedig kerekasztal beszélgetésen vett részt. Mukicsné Kozár Mária és Mukics Dusán elismerést vehettek át a szlovén nyelv megőrzése érdekében kifejtett eddigi tevékenységükért a magyarországi szlovének körében. **A rendezvény a szlovén nyelvvel és kultúrával kapcsolatos nemzetiségi kulturális rendezvény volt. A költségek fedezete az önkormányzat költségvetése volt.**

2021. július 19. és szeptember 17.: Szombathely Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala Belső Ellenőrzési Irodája szabályossági és pénzügyi ellenőrzést folytatott a Szombathelyi Szlovén Önkormányzatnál a 2019-2020. évekre vonatkozóan. Az Ellenőrzési jelentésben kifogásolt 3 szabályossági hiányosság pótlása érdekében elnök Intézkedési tervet készített. A hiányosságok pótlásához kérte a Polgármesteri Hivatal közreműködését. Határidők: 2021. december 31. és 2022. január 31.

A testület a tájékoztatót megtárgyalta, majd 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta. Elnök kihirdette a határozatot.

26/2021. (XI. 15.) SZÖ sz. határozat

A Szombathelyi Szlovén Önkormányzat Képviselő-testülete egyetért azzal, hogy Szombathely Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala Belső Ellenőrzési Irodája szabályossági és pénzügyi ellenőrzést folytatott a Szombathelyi Szlovén Önkormányzatnál a 2019-2020. évekre vonatkozóan. Az Ellenőrzési jelentésben kifogásolt 3 szabályossági hiányosság pótlása érdekében elnök Intézkedési tervet készített. A hiányosságok pótlásához kérte a Polgármesteri Hivatal közreműködését. A feladat **a szlovén nemzetiség érdekképviselésével függ össze.**

Mukicsné Kozár Mária elnök az ülés napirendjére a következő javaslatot tette:

1. Tájékoztató a Szombathelyi Szlovén Önkormányzat 2021. évi költségvetésének aktuális helyzetéről

Előadó: Mukicsné Kozár Mária elnök

Meghívott: Stéger Gábor, a Polgármesteri Hivatal Közgazdasági és Adó Osztály vezetője

2. Tájékoztató az integrált kockázatkezelési rendszer kialakításával és működésével összefüggő feladatokról

Előadó: Mukicsné Kozár Mária elnök

3. Egyebek

Más javaslat nem hangzott el. Az elnök szavazást rendelt el, majd megállapította, hogy a testület az ülés napirendjét egyhangúlag elfogadta. Javasolta, hogy az ülésen használt tárgyalási nyelv a magyar legyen, amit a képviselő-testület tudomásul vett. Javasolta, hogy *Braunstein Annát* jelölje ki a testület az ülésről készítendő jegyzőkönyv hitelesítésére. Más javaslat nem hangzott el. Szavazást rendelt el, majd megállapította, hogy a javaslatot egyhangúlag elfogadták.

27/2021. (XI. 15.) SZÖ sz. határozat

A Szombathelyi Szlovén Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadta a napirendet és úgy döntött, hogy a mai ülésről magyar nyelven készítendő jegyzőkönyv hitelesítője *Braunstein Anna* képviselő. **A napirendek a szlovén nemzetiségi érdekképviseléssel összefüggő feladatokat tárgyalnak.**

1. Tájékoztató a Szombathelyi Szlovén Önkormányzat 2021. évi költségvetésének aktuális helyzetéről

Előadó: Mukicsné Kozár Mária elnök

Meghívott: Stéger Gábor, a Polgármesteri Hivatal Közgazdasági és Adó Osztály vezetője

Elnök felkérésére a Szombathely Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala 2021. november 12-én tájékoztatót készített a Szombathelyi Szlovén Önkormányzat 2021. évi költségvetésének aktuális helyzetéről. Az előterjesztés mellékletében olvasható tájékoztató adatok a 2021. évi költségvetési előirányzatok jelenlegi teljesítését mutatják be. Ezek alapján a költségvetési határozatunk módosítása még nem indokolt. Amennyiben időközben más indok nem merül fel, a költségvetési határozat utolsó módosítására, a kamatbevételek pontos ismeretében, várhatóan 2022. január hónapban kerülhet sor.

Kérte a T. Képviselő-testületet, hogy a tájékoztatót megtárgyalni és a határozati javaslatot elfogadni szíveskedjen.

A testület a tájékoztatót megtárgyalta, majd 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta. Elnök kihirdette a határozatot.

28/2021. (XI. 15.) SZÖ sz. határozat

A Szombathelyi Szlovén Önkormányzat Képviselő-testülete a 2021. évi költségvetésének aktuális helyzetéről a 2021. november 15-ei ülésre készült tájékoztatót megtárgyalta és azt tudomásul vette.

Felelős: Mukicsné Kozár Mária elnök

Határidő: azonnal

2. Tájékoztató az integrált kockázatkezelési rendszer kialakításával és működésével összefüggő feladatokról

Előadó: Mukicsné Kozár Mária elnök

Elnök tájékoztatta a Képviselő-testületet, hogy vizsgálati jelentés, majd ezt követően intézkedési terv készült „*A nemzetiségi önkormányzatok gazdálkodásának vizsgálata / Szombathelyi Szlovén Önkormányzat / Szombathely, 2021. szeptember 27.*” címmel a Szombathely Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala Belső Ellenőrzési Irodája által a 2021. évben végzett belső ellenőrzésről. A belső ellenőrzési dokumentumokat a Képviselő-testület tagjai a Szombathelyi Szlovén Önkormányzat székhelyén, az irodában tekinthetik meg.

"A költségvetési szerv vezetője köteles szabályozni a szervezeti integritást sértő események kezelésének eljárásrendjét, valamint az integrált kockázatkezelés eljárásrendjét." Erről szól a költségvetési szervek belső kontrollrendszeréről és belső ellenőrzéséről szóló 370/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet (a továbbiakban: Bkr.) 6. § (4) bekezdése.

"A költségvetési szerv vezetője köteles integrált kockázatkezelési rendszert működtetni" - a Bkr. 7. § (1) bekezdése szerint.

A vizsgálati jelentés két fontos megállapítást és javaslatot tett az integrált kockázatkezelési rendszer kialakításával és működésével kapcsolatban:

„A Bkr. 6. § (4) bekezdésében előírt szervezeti integritást sértő események kezelésének eljárásrendjét a települési önkormányzat elkészítette, azt a nemzetiségi önkormányzatra nem terjesztette ki.” Ezért a jelentésben intézkedést javasoltak arra, hogy az előírt szervezeti integritást sértő események kezelésének eljárásrendje szabályozásra kerüljön.

„A nemzetiségi önkormányzat 2019. évben elkészítette Integrált kockázatkezelési szabályzatát, az azonban nem felel meg a jogszabályi előírásoknak és nem nyújt kellő alapot a kockázatkezelés megvalósításához.” Ezért intézkedést javasoltak arra, hogy a nemzetiségi önkormányzatnál az előírt integrált kockázatkezelési rendszer kialakításra kerüljön.

Ennek megfelelően a nemzetiségi önkormányzat elnöke által elkészített, a belső ellenőrzési vezető által véleményezett és a jegyző által jóváhagyott intézkedési terv tartalmazza, hogy a nemzetiségi önkormányzat elnöke a Polgármesteri Hivatal közreműködésével legkésőbb 2022. január 31-ig gondoskodik az előírt szervezeti integritást sértő események kezelése eljárásrendjének szabályozásáról, valamint az előírt integrált kockázatkezelési rendszer kialakításáról.

A nemzetiségi önkormányzat elnöke, mint a költségvetési szerv vezetője, abban az esetben tudja végrehajtani ezeket az intézkedéseket, ha ehhez a Polgármesteri Hivatal szakmai segítséget nyújt. Ezért 2021. október 14-én hivatalosan arra kérte a jegyzőt, hogy biztosítsa a tervezett intézkedések végrehajtásához a Polgármesteri Hivatal közreműködését. Tájékoztatást kért tőle arról is, hogy az egyes intézkedések végrehajtásához melyik munkatársától igényelhetjük a szükséges szakmai segítséget, különös tekintettel az előzőekben írtakra. Bár hivatalos válasz erre még nem érkezett, a Polgármesteri Hivataltól azt a tájékoztatást kapta, hogy dolgoznak a kérés megoldásán.

Elnök tájékoztatta a Képviselő-testületet, hogy amennyiben a feladat végrehajtásához költségvetési forrást kell biztosítani (pl. szerződés alapján járó díj kifizetése), az ehhez szükséges fedezet a Szombathelyi Szlovén Önkormányzat költségvetésében jelenleg is rendelkezésre áll.

Kérte a T. Képviselő-testületet, hogy a tájékoztatót megtárgyalni és a határozati javaslatot elfogadni szíveskedjen.

A testület a tájékoztatót megtárgyalta, majd 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta. Elnök kihirdette a határozatot.

29/2021. (XI. 15.) SZÖ sz. határozat

A Szombathelyi Szlovén Önkormányzat Képviselő-testülete az integrált kockázatkezelési rendszer kialakításával és működésével összefüggő feladatokról a 2021. november 15-ei ülésre készült tájékoztatót megtárgyalta és azt tudomásul vette.

A Képviselő-testület megbízza a nemzetiségi önkormányzat elnökét, hogy a feladatok végrehajtása érdekében tegye meg a szükséges intézkedéseket - az indokolt szerződéskötést is beleértve.

Felelős: Mukicsné Kozár Mária elnök
Határidő: azonnal, ill. 2021. november 30.

2. Egyebek

A koronavírus járvány negyedik hulláma is elérte Magyarországot. Az ezzel összefüggésben meghozott kormányzati döntésekkel összehangolva fogunk tevékenykedni az év hátralévő részében. Elnök gondoskodik a közüzemi számlák befizetéséről, Varga Károlyné takarító-kézbesítő 2022. évi szerződésének megkötéséről (havi bruttó 31.780,-Ft), valamint a Porabje szlovén újság 2022. évi I. félévi előfizetéséről. Szükség esetén még sor kerülhet testületi ülés összehívására is.

A testület a tájékoztatót megtárgyalta, majd 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta. Elnök kihirdette a határozatot.

30/2021. (XI. 15.) SZÖ sz. határozat

A Szombathelyi Szlovén Önkormányzat Képviselő-testülete felhatalmazza az elnököt, hogy – a járványügyi helyzetre való tekintettel - gondoskodjon a közüzemi számlák befizetéséről, a takarító és kézbesítő 2022. évi szerződésének megkötéséről, valamint a Porabje szlovén újság 2022. évi I. félévi előfizetéséről. Szükség esetén hívjon össze testületi ülést. **A határozatban foglaltak a szombathelyi szlovén nemzetiség érdekképviselésével, szlovén anyanyelvének és identitásának megőrzésével kapcsolatosak. A felmerült költségek fedezete az önkormányzat költségvetése.**

Elnök tájékoztatta a Képviselő-testületet, hogy változott a jogszabály, a települési önkormányzattal kötött Együttműködési megállapodást nem kötelező minden évben felülvizsgálni, csak szükség szerint.

Kelt, mint az első oldalon.


Mukicsné Kozár Mária
elnök




Braunstein Anna
jegyzőkönyv-hitelesítő

*Somboteljska slovenska samouprava
Szombathelyi Szlovén Önkormányzat*

V a b i l o

Dam Vam na znanje, ka svétniki samouprave mo meli svoj djilejš

(v pondejlek) 15. novembra 2021 v 19.00 vöri

v iži Slovenske samouprave (Kisfaludy 1. II/1.)

Predlogi za dnevni red:

1. Modifikacija proračuna za leto 2021
2. Razno

Somboteu, 8. november 2021


Marija Kozar-Mukič
predsednica

* * *

M e g h í v ó

Értesítem, hogy az önkormányzat képviselő-testülete
2021. november 15-én (hétfőn) 19.00 órai kezdettel
ülést tart.

Helye: a Szlovén Önkormányzat helyisége (Kisfaludy 1. II/1.)

Napirendi javaslat:

1. Javaslat a Szombathelyi Szlovén Önkormányzat 2021. évi költségvetésének módosítására
Előadó: Mukicsné Kozár Mária elnök
Meghívott: Stéger Gábor, a Polgármesteri Hivatal Közgazdasági és Adó Osztály vezetője
2. Egyebek

Szombathely, 2021. november 8.


Mukicsné Kozár Mária
elnök



Pável Ágostonra emlékeztek

Albumot jelentetett meg a Szombathelyi Szlovén Önkormányzat

SZOMBATHELY Megemlékezést tartott pénteken a Szombathelyi Szlovén Önkormányzat, a Pável Ágoston Szlovén Kulturális Egyesület és a Savaria Múzeum Pável Ágoston szobránál, születésének 135. és halálának 75. évfordulója alkalmából.

A megemlékezésen részt vett dr. Simon Endréné Pável Judit, Pável Ágoston lánya is családjával. A szlovén és magyar kultúra között fontos közvetítő szerepet játszó tanár, tudós, nyelvész és néprajzkutató életútját Mukicsné Kozár Mária néprajztudós idézte fel. Együtt bemutatta azt a kétnyelvű albumot, amit a Szombathelyi Szlovén Önkormányzat jelentetett meg. A 28 oldalas kiadvány mintegy kilencven archiv fényképpel idézi fel Pável Ágoston évfordulóinak megünneplését 1956 és 2021 között. Az első kerek évfordulón Szombathelyen, Cankován és Muraszombathban emlékeztek rá tisz-



Megemlékezést tartottak Pável Ágoston nyelvész, néprajzkutató szobránál

Fotó: UNGER TAMÁS

telői, a vasi megyeszékhelyen lakóháza emléktáblát kapott, és szétáryt nevezték el róla. A kötet sorra veszi a szombathelyi szlovének által szervezett megannyi kiállítást, konferenciát és irodalmi estet, melyekkel Pável Ágoston munkássága előtt

tisztelegtek a születésnapokon. Emleltést tesz a róla elnevezett intézményekről, a szobrokról, a virágvasárnapi túrákról és az emlékszóbaról is, amelyet 2019 óta a szombathelyi egyetem könyvtárában lehet megtekinteni. Az ünnepség zárásaként

a részt vevő szervezetek közös koszorút helyeztek el Pável Ágoston szobránál, amelynek alapzatára a Vasi Múzeumbarát Egylet jóvoltából egy QR-kód is került több kiadvány linkjével és Pável Ágoston többnyelvű életrajzával.

TK

Megúju kezdik a

FELSŐSZÖLNÖK A Szlovén Rábadéken az Országos Szlovén Önkormányzat fenntartásában lévő köznevelési intézményekben 105 iskolás és 62 óvodás gyermekkel kezdik a 2021/2022. nevelési évet.

Az Országos Szlovén Önkormányzat (OSZÖ) fenntartásában működik a felsőszölnöki Kossics József Kétnyelvű Altalanos Iskola és Óvoda, illetve annak felsőszölnöki és szakonyfalui óvodai intézményegysége, illetve az Apátistvánfalvi Kétnyelvű Altalanos Iskola és Óvoda és annak óvodai intézményegysége.

Az OSZÖ és hivatala az idén is, mint minden évben, a nyári időszakot a köznevelési intézményegységeket érintő fejlesztések koordinálásával töltötte. Kovács Anita hivatalvezető becsámolt róla, hogy 2021 nyarán a Miniszterelnökség egyházi és nemzetiségi kapcsolatokért felelős államtitkárságának támogatásával közel 33,5 millió

Szakmai tanévnyitó

Ismét megrendezték a Vas Megyei Szakmai Tanévnyitó Konferenciát, melynek az ELTE Savaria Egyetemi Központ díszterme adott otthont. Az eseményen részt vett és köszöntőbeszédet mondott dr. László Győző, Szombathely alpolgármestere, aki köszönetet mondott minden pedagógusnak, aki az oktatás-nevelés területén példaértékű munkát végzett a koronavírus-járvány okozta nehéz időszakban is. „Hiszem és tudom, hogy a mai napon is hasznos szakmai ismeretekkel gazdagodnak, és bízom benne, hogy a 2021/22-es tanévben a pedagógusok végig a katedrán fognak állni, a diákok pedig az iskolapadban, maszk nélkül. Tudom, hogy az Önök reménye is, hogy ne csak az ünnepélyes tanévnyitót, hanem a tanévzárót és a ballagásokat is személyesen tudjuk megtartani; baráti, boldog kézfogásokkal, öleléssel” – zárta beszédét az alpolgármester.

Pável Ágostonra emlékeztek

Pável Ágostonra emlékeztek múlt pénteken, születésének 135. és halálának 75. évfordulóján a Savaria Múzeum parkjában. A kettős jubileumra egy kétnyelvű (szlovén-magyar) kiadvány is megjelent, amely felidéri az eddigi évfordulós ünnepeket. A tanár, tudós, költő és műfordító munkássága előtt az alábbi szervezetek, intézmények tisztelegtek: Savaria Múzeum, Berzsenyi Dániel Könyvtár, Vasi Szemle, Vasi Helytörténeti és Honismereti Közlemények, Vas Megyei Levéltár, ELTE SEK Szlavisztika Tanszéke, Vasi Honismereti Egyesület, Vasi Múzeumbarát Egylet, Pável Ágoston Szlovén Kulturális Egyesület és Szombathelyi Szlovén Önkormányzat.

Nőtt a vírus koncentrációja

Több város szennyvizében határozott növekedésnek indult a koronavírus koncentrációja a múlt héten – közölte a Nemzeti Népegészségügyi Központ (NNK) a legfrissebb adatokat ismertetve a honlapján. A közlemény szerint a 34. héten az adatok növekedést mutattak a budapesti agglomeráció vizsgált városaiban (Tököl, Batorbágy, Szigetszentmiklós, Budakeszi, Százhalombatta), valamint Kecskeméten, Miskolcon, Pécsen, Salgótarjánban és Szombathelyen.

Szemétszedés a 11-es Huszár úton

A Vigyázzunk Együtt Szombathelyre! akció keretein belül ismét közös önkéntes szemétszedésre várják a 11-es Huszár út, a Söptei út, illetve a Lovas utca és környékének lakóit, továbbá bárkit, aki aktívan szeretne tenni városunk tisztaságáért, rendezettségéért, írta Facebook-oldalán Bokányi Adrienn, a körzet képviselője. Találkozó szeptember 7-én (kedden) délelőtt 10 órakor a COOP élelmiszerüzlet előtt (11-es Huszár út 118.) A megtisztítandó területek: a 11-es Huszár út és a Lovas utca közé eső terület volt huszárlaktanya melletti

része. A szemétszedéshez csatlakoznak FÉHE Kft. nappali szolgálatának fiataljai is, a szükséges eszközöket (kesztyűk, zsákok) a szervezők biztosítják.

Elismerés hősie helytállásért

Fehér Péter Tibor egy évvel ezelőtt szeptemberben Szombathelyen éjjel hazafelé tartva egy fiatal lány segélykérésére lett figyelmes, akit erőszakos támadás ért. Támadóját elriasztva megvédte a lányt a további veszélytől. Segítséget hívott, így a támadót rövid idő alatt elfogták, ellene azóta is folyamatban van a büntetőeljárás. Fehér Péter Tibort dr. Nemény András, polgármester irodájában fogadta, ahol Kelemen Krisztiánnal, a Bűnmegelőzési, Közbiztonsági és Közrendvédelmi Bizottság elnökével közösen bátor helytállásáért elismerést adott át neki.



Perel a Volánbusz

A VOLÁNBUSZ Közlekedési Zrt. bíróságon támadta meg az általa jogszerűtlennek vélt szombathelyi határozatot a helyi tömegközlekedés üzemeltetéséről. A cég korábban közleményben jelezte, vitatja, hogy az önkormányzat jogosan érvénytelenítette a pályázatát. Ahogy az ismert, a júniusi közgyűlés egyhangúlag döntött arról, hogy a Blaguss-t hirdeti győztesnek a helyi tömegközlekedés üzemeltetésére kiírt pályázaton a Volánbusszal szemben, jövő év január 1-től 2031. december 31-ig az osztrák tulajdonú cég működteti a helyi járatokat a városban. Az önkormányzat közleményben jelezte, a VOLÁNBUSZ Zrt. pályázata 4 pontban sem volt érvényesnek tekinthető: a buszpark egységes megjelenése tekintetében, a viszonylatszámot feltüntető táblák tekintetében, az autóbuszon történő reklámelhelyezésre és a hasznos kilométer-kibocsátás ellentételezésre vonatkozóan. A VOLÁNBUSZ Zrt. ajánlatában – a pályázati felhívásban foglaltakkal szemben – például ellentételezési előlegre tett ajánlatot. Továbbá a VOLÁNBUSZ Zrt. által beadott pályázat szerint a társaság közel százmillió forinttal több pénzért vállalta volna a helyi személyszállítási közszolgáltatást, mint a nyertes Blaguss Agora Hungary Kft. Szombathely városvezetése továbbra is mindent megtesz annak érdekében, hogy az utasközönség 2022. január 1-től modernebb, utasbarát, minőségibb és a 21. kritériumoknak megfelelő közösségi közlekedést használhas-

sanak. Ennek szellemében fogadta el egyhangúlag a Közgyűlés a Blaguss Agora Hungary Kft. pályázatát. Az új társaság működésének zavartalan megkezdését a VOLÁNBUSZ Zrt. által beadott keresetlevél nem befolyásolja.

Herényi alkotótábor

Hetedik alkalommal rendezték meg a Herényiek Házában a Herényi Kulturális és Sport Egyesület, a szombathelyi önkormányzat, Bük városa, a Roma Galéria, valamint Szabó János támogatásával a roma képzőművészeti alkotótábor. A művészek idén két fő témakörből választhattak: egy vers vagy Szent József élete adhatott inspirációt. Felszabadultan, egymást inspirálva alkottak együtt a visszatérő és az első táborozók. Ferkovics Józsefet, a tábor alapítóját már többen évtizedek óta ismerik. Ő az, aki összefogja az ország különböző pontjain élő roma származású képzőművészeket, és a munkásságuk iránt érdeklődőket, majd támogatók segítségével szervezi meg minden évben a szombathelyi eseményt. Neki és segítőknek hála idén érkeztek Pécsről, Miskolcra, Budapestről és Vácról is művészek.



Változik a menetrend

Vágánykorszerűsítéseket végeznek szeptemberben hétfőenként a budapesti Keleti pályaudvaron, emiatt számos ponton változik a menetrend a miskolci, a hegyeshalmi, a szolnoki és a kelebiai vonalon, egyes járatok a Déli pályaudvarról indulnak – közölte a Mávinform. A szeptemberi hétfővégen a hegyeshalmi vonalon közlekedő soproni és szombathelyi InterCityk a Keleti pályaudvar helyett a Déli pályaudvarról indulnak, és oda érkeznek. Néhány vonat pénteken és hétfőn is a Déli pályaudvarra, illetve néhány IC-vonat csak Budapest–Kelenföldig közlekedik.

Beiktatták Menyes Gyulát

Múlt szombaton a szombathelyi evangélikus templom felszentelésének 125. évfordulóján, hálaadó istentisztelet keretében Rostáné Piri Magda, a Vasi Evangélikus Egyházmegye eszperese iktatta be hivatalába Menyes Gyulát, az egyházközség megválasztott parókus lelkészét, aki beszédében megköszönte a városvezetésnek az egyházközséggel való együttműködést. Az eseményen rövid köszöntőt mondott dr. Nemény András polgármester.

SZLOVÉN filmnapok

2021. **szeptember 13–15.** (hétfő–szerda)

Helyszín: Agora-Savaria Filmszínház

Megnyitó: 2021. szeptember 13-án (hétfőn) 17.30-kor

PROGRAM

SZEPTEMBER 13. (hétfő)

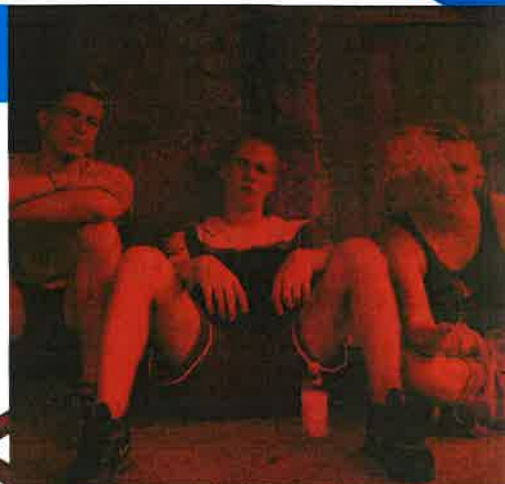
17.30 **Köszöntő**

Metka Lajnšček szentgotthárdi főkonzul

17.45 **Filmvetítés**

KÖVETKEZMÉNYEK (2018) 95'

Darko Štante filmje



SZEPTEMBER 14. (kedd)

17.00 **Filmvetítés**

ELÉG A LÚZERSÉGBŐL (2018) 88'

Urša Menart filmje



SZEPTEMBER 15. (szerda)

17.00 **Filmvetítés**

JÁTSZOM, LÉTEZEM (2018) 105'

Miroslav Mandić filmje



Szervezők: • Szlovén Filmközpont • Szlovén Mint Idegennyelv Központ

• Szentgotthárdi Szlovén Főkonzulátus • Országos Szlovén Önkormányzat

• Magyarországi Szlovének Szövetsége • ELTE SEK Szlavisztika Tanszék

• Szombathelyi Szlovén Önkormányzat • AGORA Szombathelyi Kulturális Központ

Részletes program: www.agorasavaria.hu • www.savariamoz.hu

A BELÉPÉS DÍJTALAN.

Kiállítás nyílt a képtárban szlovén képzőművészek alkotásaiból

2021. szeptember 13., 13:39



Szomszéd a szomszédhoz címmel kiállítás nyílt a Szombathelyi Képtárban maribori képzőművészek munkáiból. A műfajok és stílusok tekintetében is sokszínű tárlaton 32 kortárs szlovén alkotó mutatkozik be. Láthatók festmények, szobrok, grafikák, rajzok és videók, melyek a jószomszédi viszony értékét hangsúlyozzák. A megnyitó résztvevői ízelítőt kaphattak a szlovén gasztronómia remekeiből, a térségre jellemző helyi termékekből is. A kiállítást megelőzően a szombathelyi városvezetés fogadta a szlovén nagykövetet, főkonzult és a testvérváros, Maribor polgármesterét. A képzőművészeti tárlat október 10-ig tekinthető meg.

<https://www.tvszombathely.hu/hirek/kiallitas-nyilt-a-keptarban-szloven-kepzo-muveszek-alkotasaibol>

ELŐTERJESZTÉS
A SZOMBATHELYI SZLOVÉN ÖNKORMÁNYZAT
2021. november 15-ei képviselő-testületi ülésére

Tájékoztató
a Szombathelyi Szlovén Önkormányzat
2021. évi költségvetésének aktuális helyzetéről

Tisztelt Képviselő-testület!

A Szombathely Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala – felkérésemre - 2021. november 12-én tájékoztatót készített a Szombathelyi Szlovén Önkormányzat 2021. évi költségvetésének aktuális helyzetéről. Az előterjesztés mellékletében olvasható tájékoztató adatok a 2021. évi költségvetési előirányzatok jelenlegi teljesítését mutatják be. Ezek alapján a költségvetési határozatunk módosítása még nem indokolt. Amennyiben időközben más indok nem merül fel, a költségvetési határozat utolsó módosítására, a kamatbevételek pontos ismeretében, várhatóan 2022. január hónapban kerülhet sor.

Kérem a T. Képviselő-testületet, hogy a tájékoztatót megtárgyalni és a határozati javaslatot elfogadni szíveskedjen.

Szombathely, 2021. november 12.


Mukicsné Kozár Mária
elnök

HATÁROZATI JAVASLAT

...../2021. (XI. 15.) SZÖ sz. határozat

A Szombathelyi Szlovén Önkormányzat Képviselő-testülete a 2021. évi költségvetésének aktuális helyzetéről a 2021. november 15-ei ülésre készült tájékoztatót megtárgyalta és azt tudomásul vette.

Felelős: Mukicsné Kozár Mária elnök

Határidő: azonnal



Szombathelyi Szlovén Önkormányzat

	BEVÉTELEK	2021.év eredeti előirányzat	2021.év módosított előirányzat	2021.év teljesítés (2021.11.12.)	Teljesítés %-a		KIADÁSOK	2021.év eredeti előirányzat	2021.év módosított előirányzat	2021.év teljesítés (2021.11.12.)	Teljesítés %-a
	KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK						KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK				
B1	Működési célú támogatások államháztartáson belülről	5996940	5996940	5996940	100,00	K1	Személyi juttatások	881360	881360	334604	37,96
B11	Önkormányzatok működési támogatásai					K11	Foglalkoztatottak személyi juttatásai				
B16	Egyéb működési célú támogatások államháztartáson belülről	5996940	5996940	5996940	100,00	K12	Külső személyi juttatások	881360	881360	334604	37,96
	Központi általános támogatás	1040000	1040000	1040000	100,00	K2	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó				
	Feladatalapú támogatás	1696940	1696940	1696940	100,00	K3	Dologi kiadások	4615580	12 290 447	1 914 457	15,58
	SZMJV Önkormányzatának támogatása	3260000	3260000	3260000	100,00	K4	Ellátottak pénzbeli juttatásai				
	Egyéb államháztartáson belüli támogatás					K5	Egyéb működési célú kiadások	0	0	0	0,00
B3	Közhatalmi bevételek					K506	Egyéb működési célú támogatások államháztartáson belülről				
B4	Működési bevételek	0	0	48 013		K511	Egyéb működési célú támogatások államháztartáson kívülre			0	0,00
B402	Szolgáltatások ellenértéke										
B403	Közvetített szolgáltatások értéke										
B406	Kiszámlázott általános forgalmi adó										
B408	Kamatbevételek										
B410	Egyéb működési bevételek										
B6	Működési célú átvett pénzeszközök	0	0	0	0,00						
B63	Egyéb működési célú átvett pénzeszközök										
	MŰKÖDÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN	5 996 940	5 996 940	6 044 953	100,80		MŰKÖDÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN	5 496 940	13 171 807	2 249 061	17,07
B2	Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről					K6	Beruházások	500 000	1 500 000	456 229	30,42
B5	Felhalmozási bevételek					K7	Felújítások				
B7	Felhalmozási célú átvett pénzeszközök					K8	Egyéb felhalmozási célú kiadások				
	FELHALMOZÁSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN	0	0	0	0,00		FELHALMOZÁSI KIADÁSOK ÖSSZESEN	500 000	1 500 000	456 229	30,42
B1-B7	KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN	5 996 940	5 996 940	6 044 953	100,80	K1-K8	KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN	5 996 940	14 671 807	2 705 290	18,44
B8	Finanszírozási bevételek	0	8 674 867	8 674 867	100,00	K9	Finanszírozási kiadások				
B813	Maradvány igénybevétele		8 674 867	8 674 867	100,00						
	MINDÖSSZESEN BEVÉTELEK	5 996 940	14 671 807	14 719 820	100,33		MINDÖSSZESEN KIADÁSOK	5 996 940	14 671 807	2 705 290	18,44

szlovén közszolgálat

Szombathelyi Szlovén Önkormányzat

Forintban!

	Költségvetési kiadások	2021. évi		1-11. Hó teljesítés	Teljesítés %-a
		eredeti ei.	mód.ei.		
K1	Személyi juttatások	881 360	881 360	334 604	37,96
K11	Foglalkoztatottak személyi juttatásai	0	0	0	
K1101	Trv szerinti illetmények,munkabérek				
K1102	Normatív jutalmak				
K1103	Céljuttatás,projektpremium				
K1104	Készenléti,ügyeleti,helyettesítési díj,túlóra,túlszolgálat				
K1105	Végkielégítés				
K1106	Jubileumi jutalom				
K1107	Béren kívüli juttatások				
K1108	Ruházati költségtérítés				
K1109	Közlekedési költségtérítés				
K1110	Egyéb költségtérítés				
K1111	Lakhatási támogatások				
K1112	Szociális támogatások				
K1113	Foglalkoztatottak egyéb személyi juttatásai				
K12	Külső személyi juttatások	881 360	881 360	334 604	37,96
K121	Választott tisztségviselők juttatásai				
K122	Munkavégzésre irányuló egyéb jogviszonyban nem saját foglalkoztatottnak fizetett juttatások	381 360	381 360	317 800	83,33
K123	Egyéb külső személyi juttatások	500 000	500 000	16 804	3,36
K2	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	0	0	0	0,00
	szociális hozzájárulás adó				
	rehabilitációs hozzájárulás				
	korkedvezmény-biztosítási járulék				
	egészségügyi hozzájárulás				
	táppénz hozzájárulás				
	munkaadót és foglalkoztatottak részére történő kifizetésekkel kapcsolatban terhelő más járulék jellegű kötelezettségek				
	munkáltatót terhelő személyi jövedelemadó				

Szombathelyi Szlovén Önkormányzat

Forintban!

Fők. szla	Megnevezés	2021. évi		1-11. hó teljesítés	Teljesítés %-a
		eredeti ei.	mód.ei.		
K3	Dologi kiadások	4 615 580	12 290 447	1 914 457	15,58
K31	Készletbeszerzés	250 000	250 000	129 226	51,69
K311	Szakmai anyagok beszerzése				
K312	Üzemeltetési anyagok beszerzése	250 000	250 000	129 226	51,69
K313	Árubeszerzés				
K32	Kommunikációs szolgáltatások	250 000	250 000	228 636	91,45
K321	Informatikai szolgáltatások igénybevétele				
K322	Egyéb kommunikációs szolgáltatások	250 000	250 000	228 636	91,45
K33	Szolgáltatási kiadások	1 600 000	1 600 000	623 801	38,99
K331	Közüzemi díjak				
K332	Vásárolt élelmezés				
K333	Bérleti és lízing díj	600 000	600 000	450 000	75,00
K334	Karbantartási, kisjavítási szolgáltatások				
K335	Közvetített szolgáltatások				
K336	Szakmai tevékenységet segítő szolgáltatások				
K337	Egyéb	1 000 000	1 000 000	173 801	17,38
K34	Kiküldetések, reklám-és propagandakiadások	10 000	10 000	8 210	82,10
K341	Kiküldetések kiadásai	10 000	10 000	8 210	82,10
K342	Reklám- és propagandakiadások				
K35	Különféle befizetések és egyéb dologi kiadások	2 505 580	10 180 447	924 584	9,08
K351	Működési célú előzetesen felszámított áfa	500 000	500 000	241 121	48,22
K352	Fizetendő áfa				
K353	Kamatkiadások				
K354	Egyéb püznügyi műveletek kiadásai		20 000	18 956	94,78
K355	Egyéb dologi kiadások	2 005 580	9 660 447	664 507	6,88
K6	Beruházások	500 000	1 500 000	456 229	30,42
K564	Tárgyi eszköz	400 000	1 350 000	359 235	26,61
K567	Beruházási áfa	100 000	150 000	96 994	64,66
K4	Ellátottak pénzbeli juttatásai				
K5	Egyéb működési célú kiadások	0	0	0	0,00
K506	Egyéb működési célú támogatások ÁHT belülre				
K511	Egyéb működési célú támogatások ÁHT kívülre				
K8		0	0	0	0,00
K89	Egyéb felhalmozási célú támogatások ÁHT belül				

ELŐTERJESZTÉS
A SZOMBATHELYI SZLOVÉN ÖNKORMÁNYZAT
2021. november 15-ei képviselő-testületi ülésére

Tájékoztató
az integrált kockázatkezelési rendszer kialakításával
és működésével összefüggő feladatokról

Tisztelt Képviselő-testület!

Tájékoztatom a Képviselő-testületet, hogy vizsgálati jelentés, majd ezt követően intézkedési terv készült „*A nemzetiségi önkormányzatok gazdálkodásának vizsgálata / Szombathelyi Szlovén Önkormányzat / Szombathely, 2021. szeptember 27.*” címmel a Szombathely Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala Belső Ellenőrzési Irodája által a 2021. évben végzett belső ellenőrzésről. A belső ellenőrzési dokumentumokat a Képviselő-testület tagjai a Szombathelyi Szlovén Önkormányzat székhelyén, az irodában tekinthetik meg.

"A költségvetési szerv vezetője köteles szabályozni a szervezeti integritást sértő események kezelésének eljárásrendjét, valamint az integrált kockázatkezelés eljárásrendjét." Erről szól a költségvetési szervek belső kontrollrendszeréről és belső ellenőrzéséről szóló 370/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet (a továbbiakban: *Bkr.*) 6. § (4) bekezdése.

"A költségvetési szerv vezetője köteles integrált kockázatkezelési rendszert működtetni" – a *Bkr.* 7. § (1) bekezdése szerint.

A vizsgálati jelentés két fontos megállapítást és javaslatot tett az integrált kockázatkezelési rendszer kialakításával és működésével kapcsolatban:

„A Bkr. 6. § (4) bekezdésében előírt szervezeti integritást sértő események kezelésének eljárásrendjét a települési önkormányzat elkészítette, azt a nemzetiségi önkormányzatra nem terjesztette ki.” Ezért a jelentésben intézkedést javasoltak arra, hogy az előírt szervezeti integritást sértő események kezelésének eljárásrendje szabályozásra kerüljön.

„A nemzetiségi önkormányzat 2019. évben elkészítette Integrált kockázatkezelési szabályzatát, az azonban nem felel meg a jogszabályi előírásoknak és nem nyújt kellő alapot a kockázatkezelés megvalósításához.” Ezért intézkedést javasoltak arra, hogy a nemzetiségi önkormányzatnál az előírt integrált kockázatkezelési rendszer kialakításra kerüljön.

Ennek megfelelően a nemzetiségi önkormányzat elnöke által elkészített, a belső ellenőrzési vezető által véleményezett és a jegyző által jóváhagyott intézkedési terv tartalmazza, hogy a nemzetiségi önkormányzat elnöke a Polgármesteri Hivatal közreműködésével legkésőbb 2022. január 31-ig gondoskodik az előírt szervezeti integritást sértő események kezelése eljárásrendjének szabályozásáról, valamint az előírt integrált kockázatkezelési rendszer kialakításáról.

A nemzetiségi önkormányzat elnöke, mint a költségvetési szerv vezetője, abban az esetben tudja végrehajtani ezeket az intézkedéseket, ha ehhez a Polgármesteri Hivatal szakmai segítséget nyújt. Ezért 2021. október 14-én hivatalosan arra kértem a jegyzőt, hogy biztosítsa a tervezett intézkedések végrehajtásához a Polgármesteri Hivatal közreműködését. Tájékoztatást kértem tőle arról is, hogy az egyes intézkedések végrehajtásához melyik munkatársától igényelhetjük a szükséges szakmai segítséget, különös tekintettel az előzőekben írtakra. Bár hivatalos válasz erre még nem érkezett, a Polgármesteri Hivataltól azt a tájékoztatást kaptam, hogy dolgoznak a kérdés megoldásán.

Tájékoztatom a Képviselő-testületet, hogy amennyiben a feladat végrehajtásához költségvetési forrást kell biztosítani (pl. szerződés alapján járó díj kifizetése), az ehhez szükséges fedezet a költségvetésünkben jelenleg is rendelkezésre áll.

Kérem a T. Képviselő-testületet, hogy a tájékoztatót megtárgyalni és a határozati javaslatot elfogadni szíveskedjen.

Szombathely, 2021. november 15.


Mukicsné Kozár Mária
elnök



HATÁROZATI JAVASLAT

...../2021. (XI. 15.) SZÖ sz. határozat

A Szombathelyi Szlovén Önkormányzat Képviselő-testülete az integrált kockázatkezelési rendszer kialakításával és működésével összefüggő feladatokról a 2021. november 15-ei ülésre készült tájékoztatót megtárgyalta és azt tudomásul vette.

A Képviselő-testület megbízza a nemzetiségi önkormányzat elnökét, hogy a feladatok végrehajtása érdekében tegye meg a szükséges intézkedéseket, az indokolt szerződéskötést is beleértve.

Felelős: Mukicsné Kozár Mária elnök

Határidő: azonnal, ill. 2021. november 30.